

# Протокол

## №

гр. София, 08.12.2025 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 85 състав, в публично заседание на 08.12.2025 г. в следния състав:**

**СЪДИЯ: Биляна Икономова**

при участието на секретаря Кристина Петрова, като разгледа дело номер **8532** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 10:17 часа:

ЖАЛБОПОДАТЕЛКАТА Д. М. – редовно уведомена, не се явява. Представява се от адв. Д. И.-А., с пълномощно на л. 11 от делото.

ОТВЕТНИКЪТ ЗАВЕЖДАЩ „КОНСУЛСКА СЛУЖБА“ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ В А., Й. – редовно уведомен, не се явява и не се представлява.

СОФИЙСКА ГРАДСКА ПРОКУРАТУРА – редовно уведомена, не изпраща представител.

Адв. И.-А.: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

**ОПРЕДЕЛИ:**

**ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.**

ДОКЛАДВА се писмо на ответника от 31.10.2025 г., към което са приложени двете заявления на жалбоподателя за издаване на виза на чужденец, без извършен превод на български език, както и съобщения на имейл адрес на длъжностното лице, заверени за вярност с оригинала.

ДОКЛАДВА се молба на ответника от 01.12.2025 г. с приложени 2 броя административни преписки относно заявленията на децата на жалбоподателката, заверени за вярност, без превод на български език. Представя се кореспонденция, видно от която децата са кандидатствали за виза единствено при първото кандидатстване на майката от 11.11.2024 г., като разрешените на децата визи са непотърсени в срок и оттеглени от заявителя, както се чете на бележката в полето на първата страница на заявлението.

АДВ. И.-А.: Представям съгласно указанията на съда в превод на български език съдържащи се по делото документи на чужд език. Представям свидетелство за съдимост, заявление за издаване на виза, извлечение от семейния регистър от гражданските регистри за сирийски арабски граждани, брачно свидетелство и фактура с приложен към нея фискален бон за превод на документите.

По отношение на представените от ответника снимки на л. 107, 108 и 109 от делото – същите съдържат подбрани части от кореспонденцията, водена между съпруга на доверителката ми и консулското длъжностно лице в А.. Темата на кореспонденцията е посочена в жалбата. Предоставям на съда дали да ги приеме като доказателства по делото.

По отношение на доказателствата, представени с молбата на ответника от 01.12.2025 г., а именно административните преписки на децата на доверителката ми, ще дам становище в писмена защита или ако отложите делото за становище по представените в днешното съдебно заседание административни преписки на децата.

По доказателствата СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА като писмени доказателства представената от страна на ответника с молби от 31.10.2025 г. и от 01.12.2025 г. – кореспонденция, заверена за вярност.

ПРИЕМА в превод на български език заявление за издаване на виза от 02.06.2025 г., свидетелство за съдимост, брачно свидетелство, извлечение от семеен регистър и фактура за извършване на превод на документи.

ЗАДЪЛЖАВА ответника в 7-дневен срок от получаване на съобщението да представи в превод на български език представеното заявление за издаване на виза от 11.11.2024 г.

НЕ ПРИЕМА административните преписки по повод издаване на визи на децата на жалбоподателката.

ПРЕДОСТАВЯ възможност на жалбоподателя в 7-дневен срок от днес да изрази становище по представените с молба от 01.12.2025 г. административни преписки.

СЪДЪТ счете делото за неизяснено от фактическа страна, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА и НАСРОЧВА същото за 12.01.2026 г. от 9:50 часа, за която дата и час страните да се считат за редовно уведомени.

ДА СЕ ИЗПРАТИ съобщение на ответника съгласно определението на съда.

Съдебното заседание приключи в 10:28 часа.

Протоколът се изготви на 08.12.2025 г.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: